潮州鄉訊

第十八卷 第二期

創刊第十年

圖照說明：星洲後港六條石一須古佛羅倫律火災中華善堂施賑情形

一九五六年三月一日出版

通訊處：新加坡信箱七七八號　電話：四二〇六三

寶興金莊

有限公司

電話二○三八六

金質好！款式新！

稱頭足！聯號多！

君以最平宜之工價
便可購得
寶興金莊所出品
的名貴金飾

POH HENG GOLDSMITHS LTD.

NO. 691, NORTH BRIDGE RD., SINGAPORE. TEL. 20386

星洲小坡大馬路六九一號

請吸金龍 O-K 香煙

中興煙業公司出品

馬六甲甘光于汝門牌八號及十九號電話：一五七

TIONG HENG TOBACCO CO.

NO. 8 & 19, KAMPONG HULU, MALACCA. TEL: 157

中央電版

泰安堂

中西美酒 生熟藥材

芙蓉新加坡街門牌十四號 電話：四一一號 信箱：一三○號

THYE ON TONG

NO. 14, SINGAPORE STREET, SEREMBAN. TEL: NO. 411. P. O. BOX 130.

全馬總代理

註册商標

維美素補丸

男女服用

正興金舖

舖在新加坡小坡大馬路門牌四六五號　電話：二〇九一八

本莊祖國聯號

汕頭 文興金莊　潮陽赤寮 千成金莊

上海 元大金莊　潮陽玉峽 元安金莊

本莊特點

金純質足
藝精新奇
工價特廉
信譽最著
兌出收回
均照時價

陳天興金莊

新嘉坡小坡爪亞街門牌一百三十五號

NO. 135, ARAB STREET, SINGAPORE.

TEL: 6046　電話：六〇四六

金質足　工價平　款式新　信用著

檳城吳發成菜館

汕頭街門牌六十二號 D 電話：五八一一

GOH HUAT SENG RESTAURANT,

62-D. Kimberley Street, PENANG.

1st class Chinese dishes served. Orders can be arranged. Telephone: 5811

本菜館！
特聘廚師
巧製食譜
潮州時菜
南洋美饌
什錦魚爐
特別配製
大謙小酌
上門到會
招待週到
包君滿意
諸君惠顧
無任歡迎
本館主人
吳應寶啓

評論

略論撤消中藥入口稅

馬來亞華人醫藥總會副理事長林應標氏，為向聯合邦政府請求撤消中藥入口稅，特於上月廿八日，由馬華公會星洲分會秘書李國漢氏偕同往謁陳禎祿爵士請予協助，除面呈請求函外，幷申述中藥界人士處境之困難，以中國特效成藥，自一九五四年九月廿二日課稅廿五巴仙以來，迭經馬華商聯會及各團體籲請廢除，終未實現，西醫用藥既免徵稅，而中國藥材獨未豁免，未免有厚此薄彼之嫌，故深望聯合邦當局及一般民選議員，為體念人民之疾苦，應即早日考慮撤消中藥入口稅，以利貧病，並望陳爵士代為據理力爭，使早日撤消中藥入口稅，俾聯合邦數百萬華印巫人士，同沾其惠。

如所週知，中國醫藥，有數千年之歷史，功效卓著，行銷馬來亞日期甚久，對居民之健康，貢獻極大，我僑用之固無論矣，即他族人士間也有服用者，課以入口稅，即增加藥物之成本，也即增加病人之負担！

夫「福壽康寧，固人之所同欲，死傷疾病，亦人所不能無。」人而患病，莫不感覺痛苦，亟盼早日痊愈而獲健康，尤以貧而病者為特甚，故醫藥方面，盡可能應使之廉宜，予貧窮者以種種之方便，此慈善機關之所以有施醫贈藥之舉也。

自第二次世界大戰結束以來，世界各國俱謀提高國民健康水準，努力於醫院之設立，努力公共衞生之講求，防止疾病傳染，使人人皆有強健之體魄，而得享健康之快樂，政府既致力於人民免費之治療，焉有徵收藥稅，以加重病人之負担乎？

馬來亞聯合邦政府於一九五四年徵收中國藥材入口稅廿五巴仙，而西藥用品則免徵稅，厚此薄彼之嫌何能避免，我潮僑星馬最高機構馬潮聯會與馬來亞廣東會館聯合會暨馬華商聯會等極力提出反對，不僅我僑加以擁護，相信他族人士之能認清現實的，一定也加以擁護！

當政府醫院尚未普遍設立，未能與人口之增加成正比例而增加時，一般病人還有賴於非公家醫生的治療，而服用非醫院免費的藥物，如是，則藥物的價格，豈容許其提高乎？如謂地方政府因經濟支絀，非多闢稅收之來源無以應付龐大之開支，為課中藥之入口稅之理由，則我人以為未必盡然，因為稅收之種類不同，而與人民之影響殊異，如對奢侈品之煙、酒稅，以及娛樂稅暨神紙香燭稅等予以提高，與民生毫無妨碍，蓋經濟力薄弱者，自可節省此無謂之開銷，不若糧食、衣服、醫藥之為絕對必需品也。

我人於此，希望當此馬來亞行將獨立的前夕，馬來亞聯合邦政府應該面對現實，檢討中藥入口稅的徵收，是否合理？是否應該早日撤消？如果能俯順民意以人民福利為前提的政府，相信早日撤消是不成問題的！

三個五 555
五〇五綫衫 505
香港
金新織造廠出品

粵省督促各業工廠提早完成生產指標

各廠均須提供切實保証

【特訊】粵省鑑於其「五年建設計劃」自實施以來，檢核所屬各「國營」工廠企業的生產建設進展，大部分未能達到計劃指標，深恐難以如期完成計劃要求。因此，近特對各工廠企業展開廣泛的命令，并喊出「提早完成五年計劃」口號，督令各工廠裝釘提前完成生產計劃，就粵省最近透露：下列各工廠已提供了如下的保證，即「國營」廣東製糖業公司決定提早半年完成第一個五年計劃規定的任務。過去三年中，該公司所屬各工廠每年都超額完成了計劃，祇要今年的總產值能夠比一九五五年實績增長百分之四點二九，糖產量比一九五五年實績增長百分之五點二七，到一九五七年五月便可以完成第一個五年計劃。這些措施，包括改善和提高管理工作，發揮各廠生產潛力，保證機器安全生產，大力推廣先進的煮糖法。新建的中山、南海糖廠，原來計劃明年第四季投入生產，現在也決定提早在明年四月投入生產。此外，該公司還決定順德、東莞、市頭、揭陽四大糖廠今年第四季度將提早十天開榨。

「國營」廣東省有色金屬工業管理局，決定爭取提早在今年，實現第一個五年計劃所規定的一九五七年該局所屬單位的各項主要產品產量指標。

為了爭取提早一年完成五年計劃，該局決定加強領導機構和自辦礦場的力量，推廣先進的採礦，選礦經驗，提高回收率，同時加強對民窿礦山的社會主義改造工作，提高生產。在基本建設方面，計劃新建兩個自辦礦場。此外，將加強地質勘探工作。

「國營」廣州造紙廠決定四年完成第一個五年計劃規定的任務。按照該廠製訂的計劃，一九五六年的新聞紙產量將比一九五五年國家計劃增加一倍，產值增加百分之一百零八，上繳利潤增加百分之一百六十七點八五。這個廠實現四年完成五年計劃的措施之一，是加速擴建工程的進度。一九五六年計劃完成的工程量，將要超過過去三年中所完成的工程量總和，即在一年內完成第一個五年計劃規定對該廠的投資任務的百分之五十點七三，措施還包括貫徹實施總工程師制，推行班組經濟核算，在保證安全的情況下，加快一號、二號抄紙機的車速，以發揮機器潛在能力。

汕市舉行春節遊行

中山公園花團錦簇

【汕訊】春節降臨，到汕頭市，全市人民廣泛地組織了各種慶祝活動。初一那一天，工人、農民、教師和學生、機關幹部、歸國華僑、工商業和手工業者分別舉行春節遊行。在遊行的隊伍中，有「梁山伯祝英台」、「陳三五娘」、「荷花燈舞」等各種化裝節目，各種樂隊、舞龍、舞獅隊都出動了。

在中山公園，一連舉行了兩個晚上的遊園晚會。這裏，有潮劇、漢劇、歌舞、電影、民間藝術表演、體操表演、放烟火、跳舞和各名目繁多的娛樂。運動場上，白天和黑夜，都進行着籃球、排球和乒乓球的比賽，參加比賽的有汕頭市和各縣的代表隊，有農民和工人的代表隊。球賽同樣地吸引着觀衆。

城市的工人，組織了幾十隊賀春隊，到農村向農民們祝賀新春好，祝賀他們今年取得更大的豐收，並和農民們一同聯歡。

廣東全省一零三縣積極建有線廣播站

【特訊】粵省各縣積極建立有線廣播站，以利傳播政府政策。頃據粵省廣州市人民廣播電台宣佈，該台計劃在全省一百零三個縣建立的有線廣播站，第一批二十個縣經告建成，計有中山、東莞、廣寧、新會、高要、順德、潮安、惠陽、梅縣、清遠、曲江、從化、佛岡、陽江、茂名、瓊山、文昌、合浦、欽縣、靈山等二十個縣，在每一個縣的鄉和農業生產合作，共裝設二千多個揚聲器。

至於第二批建立的共有三十三個縣，計劃在下月開始建立，計有番禺、寶安、四會、雲浮、鬱南、羅定、澄海、揭陽、河源、陸豐、興寧、南澳、海豐、普寧、紫金、樂昌、南雄、連縣、和平、仁化、台山、廉江、遂溪、吳川、海康、信宜、徐聞、澄邁、儋縣、定安、崖縣、瓊東、潮陽等三十三縣。

此外，粵省廣州市人民電台又在汕頭、佛山、江門、石岐、韶關、湛江、海口、北海等九個省轄市，擴建室內有線廣播。省府在各縣設廣播站，除了電線、揚聲器（收音則購買收音機）等費由人民負担外，每月還需科取管理、電池等什費。

粵東趕修埔饒公路

【專訊】在當局趕築下的杭（州）甬（江）鐵路，現已通車至寧波市北郊的莊橋站，尚有七公里即全線竣工，現中共限于三月初全部完成，以便利軍事運輸。

閩粵兩省為便利東山、詔安及柘林灣等地與內陸的聯絡，及適應軍事的調動與補給，繼「埔峯」公路（由粵東的大埔至閩南的九峯）興工之後，現又徵集數萬民工，建築由大埔至饒平的「埔饒」公路。這條路共長六十餘公里，已經確定的路線，係由浦城鎮起，經富城，西河、湖寮、百侯、右雲饒到平交界的石龍坳。

非非美術電版所
工精價廉
即日起貨
大帮光顧
收費更平
社團學校
另有優待

玲瓏攝影用品社
專辦歐美相機，
精工沖晒放大。
星加坡海山街三八號
電話二二八〇六

粵調整省縣機構

撤銷四個行政公署 設立六個專員公署

廣州十六日消息：廣東省人民委員會於二月六日發出一項命令，再行調整省縣之間的第二級行政組織，宣佈將粵東，粵中，粵西和粵北等四個「行政公署」於三月一日以前撤銷；同時，在汕頭，惠陽，佛山，韶關，高要，湛江等地設立六個「專員公署」分別管轄原由上述四個「行政公署」所管轄的各縣市。粵省這一調整行政組織之「命令」全文，載於二月十六日「南方日報」。據稱：這一改變係根據憲法和省組織法的規定而決定，並經國務院之批准始公佈於三月一日實行者。據該「命令」稱：

一、原「海南行政公署」組織保留不變，仍負責管轄海南島的十九個縣市。

二、原由廣西省劃回廣東省轄的「欽州專員公署」組織不變，惟名稱則改為「合浦專員公署」，「專署」移設於合浦縣城，照舊管轄合浦，欽縣，防城，靈山及「浦北縣」（「浦北縣」係在四年前將合浦北部劃出與靈山一部地區合併成立一個縣者）。新設的汕頭，惠州，韶關，佛山，湛江，高要等六個「專員公署」及其所管轄縣市如下：

一、「汕頭專員公署」，「專署」設汕頭市，轄：汕頭，潮州兩市；及潮安，潮陽，澄海，饒平，揭陽，惠來，普寧，南澳，豐順，大埔，梅縣，興寧，五華，蕉嶺，平遠等十五個縣。

二、「惠陽專員公署」，「專署」設惠陽縣城，轄：惠陽，東莞，寶安，增城，博羅，龍門，河源，紫金，龍川，和平，連平，海豐，陸豐等十三個縣。

三、「佛山專員公署」，「專署」設佛山，轄：佛山，江門，石岐三個市；及南海，番禺，中山，珠海，順德，花縣，鶴山，新會，三水，高明，台山，開平，恩平，等十三個縣。

四、「韶關專員公署」，「專署」設韶關，轄：韶關市，「連南傜族自治縣」；及曲江，仁化，樂昌，始興，南雄，翁源，連山，連縣，陽山，乳源，從化，佛崗，清遠，英德，新豐等十五個縣。

五、「高要專員公署」，「專署」設高要縣城，轄：高要，羅定，封川，雲浮，新興，開四會，廣寧，鬱南，開建，德慶，懷集等十一個縣。

六、「湛江專員公署」，「專署」設湛江市，轄：湛江市；及徐聞，海康，遂溪，雷東，吳川，茂名，電白，廉江，陽江，陽春，保宜，化縣等十二個縣。

粵省擴充集體農莊

春耕前建七萬個社 潮安被定為示範區

【特訊】粵省在各地推行「農業合作化」，進行甚為積極。據最近廣東省委員會所製訂的全省「農業合作化」計劃，規定今年春耕前全省要新建七萬零一百二十個社，這比較一九五三年所決定的計劃，增加一萬五千個。按照粵省此項新計劃，連現有一萬五千三百五十八個社，到今年春季，全省將共有八萬五千四百八十個社，佔全省總農戶數的百分之三十三點一。

中共廣東省委員會為了減少農民的反對和達到建社的目的，決定按照「全面鋪開，重點地區先合作化」的方針，預早按排各縣建社的進度，規定劃出三十九個縣和十個大、中城市的郊區為合作化的重點地區。此三十九縣包括中山、潮安、新會、瓊山、曲江、廣寧、澄海、台山、陽江、清遠、合浦、博羅、寶安、增城、揭陽、惠陽、澄邁、潮陽、普寧、梅縣、興寧、饒平、廉江、茂名、電白、開平、化縣、英德、從化、南雄、連縣、文昌、崖縣、靈山、順德、南海、東莞、番禺、高要等縣，十個大、中城市郊區是：廣州、江門、佛山、石岐，韶關、汕頭、潮州、湛江、海口、北海等市的郊區，上述重點地區，規定在今年春耕前發展到五萬零九百多個社，佔重點區總農戶數百分之三十七點四一。

此外，該委員會還決定在粵中的中山、新會，粵東的潮安，海南的瓊山四個縣，先行試辦四個完全社會主義性質的高級農業生產合作社（即集體農莊），作為示範組織。至明年春，再試辦三十個至五十個高樣的同等農業產生合作社。

粵東召開兵役會議

縣長均須親身出席

汕頭消息：粵奉令積極進行擴大本年度征集預備兵役，特在粵省各區「行署」所在地設立六個區「兵役局」，除海南、粵東兩區因地處海防前線，環境特殊，委派當地共軍隊長溫玉山、溫玉成兼任該區「兵役局長」外，其餘各區均委派由各區「行署主任」兼任「局長」。據粵東農民報消息：「粵東區兵役局長」溫玉成、「副局長」劉樹材，為加緊達成本年度春季征集預備兵額任務，乃分別地區舉行兵役會議，潮汕區定本月十一日，東江區定本月十五日，興梅區則本月廿五日，每一地召集各縣縣長，各縣兵役局長等，均須本人依時參加會議，不准委派代表出席。此次所配征兵額須依限解足，絕不許拖延欠缺，如有逾期或拖欠情事，各該縣長、兵役局長等，均將予分處云。

美珍香

新嘉坡小坡梧槽律門牌七十一號

BEE CHUN HENG

No. 71, Rochore Road, Singapore.

TEL: 34625　電話：三四六二五

DRIED SLICED AMINCED PORK

自造真正本地肉乾、肉絲及甜肥肉乾，兼代理胡振隆正庄烏蔴油。諸君光顧，無任歡迎。請認招牌為記，庶不致悞。

歡迎外埠函購

饒平沿海一帶大量增建炮壘

汕頭消息：當局爲防範國軍在粵東沿海一帶登陸，最近在饒平屬柘林，所城，大埕等處，從新改建堅固防禦工事及大量增建炮壘及重機槍陣地等多處。自一月中旬起，每日在當地征民工民伕達千餘人，不分晝夜，加工興建，截至現在止，已完成者計在西澳島花園村偏西山嶺（拔海二百廿七公尺）增建防空射陣砲高地三處，最近已自汕頭方面調來防空部隊數十人，及增加七五糎口徑高射砲三門。又該島東南沿海增建重機堡壘達十四處，均係以水坭鋼筋建築，有瞭望台四座，以便監視海空方面動態，而柘林，所城東伸出海面約二華里之沙田地帶（與西澳島偏東北海峽距離僅一華里，爲西澳與大陸海面最狹隘者）已增建重機槍堡壘四處，由所城往上下窩之伯公嶺頂一帶（拔海二五〇公尺高地），增建有高射陣地一處，最近已增加高射炮一門，及一三糎口徑重機槍二挺，又由大埕至大港沿海地帶，增建重機槍堡壘計廿七處，及利用地形挖散兵溝極多，估計最少有七，八十處以上。而旗頭山已列爲「禁區」，增加炮兵亦多，估計最少註有炮兵一營以上，且中型口徑，俱係蘇俄製造而係最新式者，并在嶺上設有對空監視哨一所。

【又訊】廣東軍區副司令員陳仁麒，近偕俄顧問等赴汕，陳等此行係視察粵東沿海防務。又近有坦克車約廿輛經穗調汕，據悉：此項坦克，原駐于燕塘，爲俄製「三四」式，可能轉調閩省增防。

粵省着手推行林農改造工作

今年要建社一萬六千個

【特訊】粵省農林廳，在今年度中，除加緊在各地推行農業合作社外，現對於各地林農，亦同時加緊進行「改造」。並限期於本年年底以前，基本完成全省林業合作化。

據該廳日前報導稱：所有粵省林業生產合作社，至一九五六年底，要由現有的四千八百五十三個發展至一萬六千九百二十四個。估計入社林農，佔總林戶百分之八十以上，基本上可完成林業合作化。屆時林農生產，將完全受政府所操縱。

該報導又透露：去年春季一百八十萬畝的大規模造林計劃。由於天旱及各林業合作社經營和管理欠善，不能顯出合作社的優越性，致令全年造林計劃沒有基本完成。據舉例稱：去年粵北全區計劃造林五十一萬六千六百多畝，但由於春旱期間，許多單幹林農因缺水不能造林，合作社則未能及時担水上山抗旱和採用密植，黃泥雄育杉苗等先進方法，結果也不能如期完成造林計劃。懷集縣有八個農業生產合作社，計劃造一萬二千四百畝，結果能及時担水抗旱種植的，只有六千四百多畝。他如清遠縣有許多林業生產合作社建立後，只顧發展牧畜等副業，以圖眼前利益，亦均未達到造林計劃，已種植的樹，也因爲沒有人護理，半數枯死。

汕頭公元攝影化學廠

試製非林片成功

【汕訊】汕頭市公私合營公元攝影化學廠試製非林片成功；製造非林片的主要機器設備經已運到，試機情況良好。現正建非林車間，將於今年第二季度建成，正式進行生產。

該廠試製出來的非林片，在黑度、層次、色能力各方面，都已達到國際標準，感光速度和x全色片一樣。該廠研究製造非林片工作開始於前年七月公私合營後，目前所得到的成績，是在去年七月間試製初步成功後，經過進一步改進、提高乳劑性能而獲得的。

該廠最近投資七萬九千元，於一月初開工興建生產非林片車間；製造非林片的主要機器塗佈機，已在當地製成；洗膠、乳化、檢驗、包裝等四部份附帶設備也已購備。塗佈機並經過試機生產，試製成的非林片乳劑性能良好。

潮安水美鄉熱烈慶春節

【汕訊】「此日成立高級社，不久騎上拖拉機」「模範僑鄉」「前程似錦」……這些紅艷悅目的春聯，在潮安七區水美鄉隨處都可看到。水美鄉的農業生產已經實現合作化了，所以今年的春節特別鬧熱。

初一日，家家戶戶，男女老幼，都興緻勃勃地隨着鼓樂在全鄉遊行，年青的僑屬謝靜如、謝靜文、謝俊英等，穿得紅紅綠綠，喜氣洋洋。連七十多歲的老僑屬鄭秋香也拿着拐杖和大夥兒湊熱鬧。

當地的人民解放軍和農民進行了聯歡，還送了三頭大水牛、二架噴霧器和許多書籍，來祝賀水美鄉集體農莊的誕生。

晚上，本鄉的劇團演出了許多節目，還有猜謎語遊藝，樂事簡直說不完。

春節期間出入放寬 旅港潮僑回鄉者衆

【香訊】春節期間，廣州及香港當局對於人民出入口均放寬尺度，香港潮人回鄉者爲數亦多。

據大道西兩位潮籍商人對記者說：回到潮汕去的路線是先到廣州，再乘公路汽車，票價至海豐爲人民幣十元八角三分，至陸豐十二元零八分，至普寧十五元一角，至潮陽十六元七角八分，至揭陽十六元三角八分。爲時兩天始可到達。至汕頭亦須二天，票價爲十七元二角二分。另一條是從樟木頭轉車，費用較便宜些。由深圳至樟木頭的火車票價爲人民幣八角一分，由樟木頭乘汽車至海豐六元八角，至陸豐約八元，至普寧約十一元，至潮陽，揭陽均十二元。旅途時間相同。

汕頭的情形，比潮陽，揭陽略好，汕頭的民營商店，行莊，已全部改爲「公司合營」，尤其是進出口莊，由於與外匯有關，所以對與出入口貿易有關的資方，也還相當客氣，雖在「公私合營」之後，都還可以資方代表名義照常支工資做夥計。

潮，揭鄉下的人，都必須加入農業生產合作社。而且也有階級之分，例如，過去是富農，中農的，到了合作社裏，勞作時間便比貧民多。

在潮汕，配米的情形不但有性別之分（男人每天多約二兩）而且有年齡，身體及城市之分，鄉下人比城市配量略多，但米質卻差得遠。

據說汕頭現正計劃絲織，籐器及刺繡，繼頭等大量出口，運到南洋，印，緬與香港等地去，以廉價來與當地商人競爭！因此，他們特別希望香港政府能夠放寬對入口的限制。

長舌婦人乜都敢做

一鷄害八命

花八婆嫁禍強指隣婦作偷鷄賊
你偷我鷄我煑你仔累到八命含冤

距今二十年左右，南澳縣發生一件悲慘事件，事實如下：有梁姓婦人，夫死子亡，一家算她死剩種，此婦生性惡毒，而且口多，好理人家事情，又復喜歡攪是攪非，遇到好月光晚上，便想吵鬧，借頭借路，都要鬧其一場，然後至得安樂，久矣呼有「霸巷雞母」之稱。左隣陳牛，夫妻兩人，生下一個小寶貝，年方半歲，夫妻窮苦度日，以力博食，搵够兩餐食，陳牛老脾氣唔好，老婆一些不合，便鬧到不亦樂乎，有時竟動手動脚，撞心口，賞火腿，他老婆姓莫，怕他怕到極點，有一日莫氏無意中得罪梁氏一句，已經認了十幾句對不起，梁氏唔算數。

梁氏生性既狠毒，那裏便會干休，心中要想害她一場，因爲他知慣陳牛脾胃，向來唔帮老婆，更兼貼鬧貼打，飲多兩杯燒酒，唔理老婆着唔着，大巴掌打過去，跟住本地三字經連聲，炒蝦拆蟹，你有你滿肚冤屈氣，他一槪不管，梁氏有心弄害莫氏，剛好有一日，隔三家那位李二爺，走失一隻老雞母，滿村找過，連屎坑都搵到，雞毛無條見面。李二爺係本地惡爺，找雞唔見，激起炮火，大罵何神何鬼偷他隻雞，就說：「三嫂，你一定知道邊個偷了我隻雞呢。說俾我知喇，我明日請飲茶。」梁氏細細聲說：「你不必賴第二個矣，我親眼看陳平個衰婆捉了去，沒有車大砲。」李二爺聽見咁講，登時碌眼吹鬚，牛精氣大發，立刻撲入陳平屋中，找牛婆莫氏霉氣，於是揭開慘幕。莫氏見時近入晚，行入後閣摘茶預備晚餐，李二爺入到屋中，不見陳牛夫婦，行入廚房看看，見灶鑊內熱氣蒸騰，以爲莫氏他將隻雞泡製，正在想等報復，忽然聽聞小寶貝喊聲，回頭一看，原來陳牛個仔在床上哇哇聲，惡念頓起，就將小寶貝拖起，順手揭開鍋蓋，將陳牛箇仔放入滾湯鍋裏，再復蓋回鍋蓋，以爲莫氏偷了自已隻雞，今回滾熟他箇仔，乜仇都報矣，于是母雞不找，靜靜回家偷笑，莫氏摘完茶之後，行去園外河邊，將茶洗淨，返入廚房中切茶，一眼望過床上，唔見了小寶貝，以爲丈夫番來，抱小寶貝去玩，切完茶就去揭鑊蓋，預將茶放入鑊內，誰知熱氣一散，鑊內已有東西，弊咯，不知那個如此惡毒，將小孩放在鑊內滾湯，莫氏傷心過度，當堂暈倒。一會兒甦醒，想了這件事，唔知那個眞抵死，咁毒手段，都做到，素知陳牛個泡壞鬼牌氣，知道重得了乎？不如自殺，好過被他打死，就走入房中吊頸。陳平收工回家，入屋不見其妻，連孩子都不理，肚內火烟未息，以爲老婆先食飯，食完抱仔去玩，自己正在肚餓，唔理他飯未食，伸手揭起鍋蓋，想要撥飯，眼見一鑊茶湯，飲湯先亦好，一鐵殼落去，撥開茶看看，何如此出奇，何物煮湯呢，看到眞相，陳平眼都花了，肚內酸甜苦辣醬油鹽，什麼味道都齊了，一言不發，一聲唔出，一手執起茶刀，週劏去找老婆，想話一見面就斬死他，個衰婆衰得咁抵力，咋日罵你兩句，今日就煮熟我個仔，入到房中，有一物到正面，看見係老婆掛臘鴨，已經成個瓜直，陳平一陣間碰到兩件慘事，成個靈子，一反手將刀口向正自己頸喉一劏，當堂跌低，就此鳴呼哀哉，帶了妻子，向閻羅王台前告狀。那時天未入黑，李二爺做了件得意事件，不理他人死人，蒸多兩塊鹹猪肉，請梁氏飲杯，酬謝佢舉報莫氏偷雞的功勞。李二爺一家妻子連自己四名，多左一位女客，五位一桌，正在三杯落肚，高高興興，誰知間屋忽然倒塌，五個一齊壓死，街坊隣里都說，眞係電報無咁快，眞無錯也。

鎮台畏妻傳笑柄

請夫人看操

妻如老虎婆　唔怕就係假
想重振夫綱　反鬧出笑話

話說遜清時，廣東有一位鎮台大人名孫國乾者，潮州人，以武功獲陞鎮台，手綰虎符，威鎮一方，且善於治盜，無論海洋大賊，鼠摸草寇，聞得孫鎮台個大名，就心胆俱碎，消聲匿跡，眞個是威名遠震，他辦盜賊勦匪打仗，雖然眞够威勇，但一回到府中對住個老婆大人，就無疑對住隻老虎婆，什麼都不敢，垂頭喪氣，唯命是從。且他那位夫人生性非常妒嫉，常恐孫國乾在外面拈花惹草，或者另立外室，金屋藏嬌，故此對孫行動，也並限制，限定初更就要回府，就算你的朋友交際應酬也不許，若有重要公事辦，亦須稟准她，經她調現査實無訛，才允許而去，但仍須有一定時間。或過了時間始回，便要上鑊鍊，企閤子，跪屎桶，正月十九，始開印辦公，在這個封印之一月期內，衙門大小官員都休息，大可以四閣遊宴，這些官員，平日括了很多錢，多趁此時享樂矣，孫鎮台夫人一想，在這個時期中，孫鎮台之行動，若不加緊限制，恐怕他脫一聲，就滾到他猪朋狗友的家去，一個人想學好就難，想學壞就易，都係要加緊戒嚴令也，於是乃與孫鎮台訂下了約法三章，限制他在此封印休息時期，要長伴粧台，不許離開半步，孫鎮台聞說，大憂，無何，封印之期至矣，孫鎮台之衙門他照例休息得醉昏昏，喜氣洋洋而歸，自已則蛋家雞見水唔得飲！眞是難受又難攞，悶處府中，恍如鑊中之螞蟻。

一日復一日，他煞不住了，沒計劃想再出，他道一人計短，二人計長，不如找多個人來商量，或者有辦法未定也，於是乃靜中召集了一班師爺，在衙中私室，開個秘密會議，想法解決此事，師爺之所以爲師爺，孫一提出此事，即有師爺獻計，道：「大人你想以後不做老婆奴，得以自由行動，要一振夫綱始定矣」。孫乃問如何振法，朱師爺乃附耳道：「如此如此，豈不得其所哉乎」！孫鎮台聞言，大喜，果依計進行，這日，恰是年初一元旦日也。孫鎮台依照計劃，多飲多兩杯燒酒，壯硬胆，然後全副武裝，頂盔貫甲，提寶劍，昂然直入後室，想去找着老婆，大發雄威，而振夫綱，詎其時個夫人正對鏡梳粧，從鏡中覗全部副武裝凶神惡煞而入，不知其攞何事，乃回頭他喝他道：「你做什麼呀？」孫國乾被他一喝，當堂心胆俱震，頭間之威風，已不知何去，更恐老婆追問，難以回答，大恐，幸他急，有急計，即牛膝跪下道：「請夫人前去看操！」如下屬之稟告上司一樣，那隻老虎婆不知胡蘆裏賣甚麼藥，祇唯唯揮之退，孫始如獲大赦，急出抹去頭上冷汗，後此事一傳出，乃成爲笑柄，衙中官員輒以「請夫人前去看操」一語，諷人怕老婆焉。

新年怪俗

揭陽新年食山井可免夏天生瘟疫

各處有各處特異之風俗，與一般人以奇異之印象者，其中奇風異俗，有使人感覺非常奇怪，事實上每一件故事，均有關於當地人士之習慣或者為有地方性在其中。即如揭陽縣一部份人士，每年當農曆四月初一日之時，天色黎明，則必結隊聯羣前往山澗中汲泉水，或在溪澗中吸水以為飲料，其延續之時期，乃有一個星期之久，由初一起至初八日，方始在家中汲取井水為食，何以如此者，則此中有習俗，據說如能以此出之者則可免受瘟疫之災，年年如是，家家戶戶無不相習，經已成風，其來源實有一件故事者，因發明此汲食井水七日之後，果然在揭陽縣中，不再有瘟疫之事實發生，是以乃附帶有一段神話，在遜清初年之時，揭陽縣中，每當夏天來臨之時，必發生瘟疫，死人甚多，其死人之原因，不知其來，突然而至，死者在若干小時之前，尚生動如常，但突然間便仆在地上死去，富貴之家，因為要避瘟疫之神，於是不惜糜費大量金錢，攜帶家人，遠出於別處，躲避之，多逃往別縣中，但直至清乾隆年間，當地有善人名蔣文安者，家雖小康，但其為人性好行善，舉凡有關於慈善事業，無不樂意為之，卹老憐貧，對於公共慈善事，尤為力行不遺餘力，是以年中所費不貲，加以其一生之精神，皆致力於此，是以不能再在事業上努力，有精神則用於慈善方面，家道以前雖中等，但後來耗費過多，於是漸成中落，其妻屢屢向之相勸，蓋為善雖樂，但不能捨己為人，將一已之事業家財，完全用在為善之中，致妻兒號寒，實為一件最不妥之舉，但文安生性如此，正如俗語所謂，江山易改，品性難移，文安雖為其妻所阻，亦不能回其心意，一日，文安之家中，正在乏糧，借貸不及，煮飯則不足米，不得已，乃煮粥為食，所煮之粥，亦僅足給家人之食而已，文安家中之廚房，乃靠近道旁者，正在將粥煮好，忽來一個老婦，此老婦來到文安家門之前，見文安將粥分給妻兒，有垂涎欲滴之勢，向之請求一杯羹，以為止飢止渴，文安平日喜為善事，今見此老婦之年紀已老，鳩形菜色，似久未獲一飽者，意大憐之，竟允其所請，將粥一碗給與老婦，文安之妻子心中不願，少去一碗則各人分少了一些也，此中之粥，祇足家人之食而已，但文安不之顧，老婦又再向文安請求予一碗予之，文安並不因老婦一求再求，貪得無厭，欣然與之。（未完）

讀者來稿

人生痛苦起自「我」執：唯佛法才有「自利」可說！

·黃幼德·

人類為了思想不正，造成行為不端。所以世界上烽煙四起，火藥氣味熏天、以強凌弱，慘無人道的罪行，隨處可見。而被壓迫的弱小者哀鳴之聲音，隨時可聞。這種殘暴的現實除了無人性的野蠻動物不動於中外，誰都不忍睹？誰都不忍聞？

人類的痛苦乃由「自造」，究竟起自何處？很簡單，祇一「我」字，何以故？無他；因為人類為了奢求在「我」個人的生活上，達到私慾滿足之後，復求在世界上，滿足「我」成為高高在上的權威支配者。「我」之所欲？欲無止境。「我」不單欲宇宙間黃金，盡歸「我」有？「我」尚欲全世界的人類亦在「我」的權力之下，任由「我」驅策，「我」的希望是造成唯「我」獨尊。

看！世界上的人類，既有了獨佔的野心存在，人與人間只有憎恨，試問：這世界如何不釀成此爭彼奪而弄到動蕩不安呢？又如何能和平能自由？

現今道德淪亡，正義則無由而生，有的唯有自私自利，利之所在「我」取也，乃自私自利的基本精神，所以舉凡為「我」自己的利益，雖冒萬死而不辭，有如羣蛾之撲火，毫無顧慮自身的危險，同時亦不關心別人，只為目的，而不擇手段，只為了「我」自己的利益，就不惜犧牲別人，總而言之，統而言之，都是為了滿足「我」自己的慾念，滿足「我」自己的幸福，所以什麼都不管，「我」的幸福縱然是建築在被犧牲者的身上亦所不惜，此由「我」執之慾念，造成污穢腥羶，臭氣淋漓，充滿罪惡的世界，人的生活而被迫落萬丈深淵，無法自拔，殘酷的戰爭，迫人類生活臨於絕境，失去了人性的戰爭販子應負其咎？

人類的痛苦起自「我」的貪慾，因「我」的貪念無窮，而世上之物能供「我」貪者則有盡，絕對無法滿足「我」的慾念，縱能滿足第一個慾壑，而第二個的慾念又繼之而生，由一而二，二而三，生生不息，至於無窮盡，奢求之心亦隨貪妄之念沒有了期，心為物傷，苦惱永在物慾圈內流轉，即基於此。

我說：人類為了追求豪華享受，高度快樂，則必須造下更多的罪惡，結果當然要受更大的痛苦，誰敢說？追求快樂的人，不會受苦。因果的定律，你如不相信的話，請你看看世界上，許多為了爭奪名利的人，是不是都死於名利之下呢，明白告訴你，追求名利自私自利的人，根本係自掘坟墓，自設陷井，這樣的人，眞愚蠢，亦太可憐了。

佛說：「四大無我，萬有皆空」。宇宙間萬物，都是暫時性的，「我」乃假設，證到無「我」便是空，人生不外數十年光景，來沒有始，去沒有終，過去未來無窮盡，現世只是一剎那間，物亦無常，並不久住，愛上了他，留他不得，嗔怒了它，拒之不去，「物我同體，自他平等」，只在生死海中流轉，所以世人若不珍惜這短暫的時間，作上求「佛」覺下化眾生之誓願，本佛陀「無我大悲」，啟信修行，止惡行善，自淨其意，度他而自度，離苦難而得樂，放過了這個機會，永淪苦海，則愚不可及了。

「利」字在佛教中，係以「一種法成另一種法，能使人離苦惱，成就安樂之効果」之代名詞。與世人之「利」字完全不同，因為世人之「利」字，是不能超出「我」或「我自己」的範圍者，是損人「利」已，迷此「自利」而不覺悟者，雖然歷危難，冒萬險亦所不辭，目的止於「利」，人為財死，意即在此。亦即彼輩認識錯謬之處，「自」字從精神物質，遠觀宇宙近察身心，了不可得，連一個「自」字尚且找不到，那裏有一個「利」字可言。所以我不明白這羣為了「利」而孜孜追求者，到底所「利」者誰？

「自」字在佛法中，「是離一切相，一切法，不生不滅，眞實自在的自性」，明白了這個道理的人，就能離開塵世間一切痛苦，而得到究竟的快樂，痛苦起自「我」執，唯佛法才有眞正的「自利」可說，即在於此。

迎•接•猴•年

閑話「齊天大聖」

炳炎

韶華逝水，歲時一移，羊年已去，猴年來了。為什麼叫猴呢？白虎通上說：「猴者候也，見人設食伏機，則憑高四望，善於候者也。」唯其如此，所以猴是善「偷」的傢伙。粵人稱猴為「馬騮」，卻有來歷，據新方言云：「說文，騮，為一種猴類。」水經江水注：「猶猢，似猴而足短。」按「猶」又音如「留」。酋，酉，騮，本同一聲，故「馬騮」之說，原是「馬猶」同聲之誤。猴又有猢猻，王孫、臂童、巴兒、山公、野賓等別名。

如你所知：猴是不會說話的，但經過訓練的猴子也會說話，因為猴子和人完全一樣，生有說話機能，包括腦袋裏面的說話組織。依照美國心理學家哈耶博士

山名茶，就是利用猴子攀上山岩去採摘的。

不僅此也，猴子是現代化學室的幕後英雄，原來別種動物都沒有月經，唯獨雌性猿猴有之。科學家發見猴子血液中有一種特殊的凝集原，跟人類一般無二，曾把一種「利賽猴子」的血液，製造針藥，以治婦科病，有卓效。最近，轟動世界的小兒痲痺症預防注射劑，它是抽取小兒痲痺的毒菌，移植在猴子腎臟上，讓牠繼續滋生，然後抽取一千七百司司，足供八百小兒注射，實是叨拜「齊天大聖」之賜。

猴子也忘聰明，善曉人意，會演戲，俗名胡孫戲。太平廣記載：「蜀人陽千度，善弄胡孫，飼養十餘頭，會人言語，或令騎馬作參軍戲。」其實猴戲由來已古，禮樂記所說的「優雜子女」，便是指能舞

潮州掌故談

姚亞民

三二四：林氏廳祠聯

棉城新街林氏大廳，匾曰「永思堂」，為明清兩朝井丹，荔山二先生的宅第。當他們貴顯後——一為嘉靖浙江提學副使，一為康熙台灣兵備道——都曾奏請追封三代，故其堂聯云：

一門二進士，擢部院，秉蘭台，黼黻兩朝濟美；

八代六大夫，賜龍章，膺紫綬，簪纓累世榮華。

又大門聯云：

永思堂，堂階列秀光前德；

進士第，第宅恢宏裕後昆。

廳右有祠曰「敬思堂」，裏祀他們列祖的栗主。祠門聯云：

父按察，子按察，察宄察奸，祇盡遺心觀察；

伯文宗，姪文宗，宗賢宗聖，誠為當代文宗。

原來井丹先生曾任廣西按察司僉事，貽父如其官；荔丹先生曾充雲南副主考，與井丹先生份屬伯姪，故云。

堂裏又有裔孫茂才耆生所撰一聯云：

譜牒溯西河，支派衍新街，子姓綿延追遠代；

文章推提學，勳業稱道憲，後昆踵起效先人！

據說，印度以產「猴王爺」著名，奉之如神。聖雄甘地逝世以後，他的遺物中有三隻調味瓶最為別緻，每隻的外形都是小猴子。一隻是兩手掩着眼睛表示不見，一隻是兩手掩着耳朵表示不聞，一隻是兩手掩着嘴之表示不言，這就是印度佛經上所說的「非禮毋視，非禮毋聞，非禮毋言」之意。相傳甘地生前，對這三隻猴子瓶非常珍愛，他的思想，受着這三隻猴子瓶的啓示和影響可眞不少呢！

日語趣談

黃風

Man)，並非「一個人」之謂，而是指「獨裁」的意思，來源當然來自英語，動機在針對日本前首相吉田茂，吉田的綽號甚多，其中以(One Man)為最普遍，影響所及，連吉田領導下的自由黨也被稱為(One Man Party)。One Man 這字由吉田發其端之後，一時大行其道，繼而出現的有：「一人亭主」(獨裁丈夫)及「一人女房」(獨裁太太)。好大喜功，爭奪工商業牛耳的人被譏為「一人社長」(獨裁經理)。一九五一年大阪出現所謂「一人車」，原因非指僅有一搭客一個，而是由於交通當局節省工資，公共巴士僅用司機不設售票員的關係。史太林及日共首領德田球一轄下的蘇聯及日共體制都被稱為「One Man 體制」，但自從史太林及德田球一死去以後「One Man 體制」已成過去歷史名詞了。

「霸霸女郎」(Pan Pan Girl)：「霸霸女郎」相當於「阻街女郎」，這新名詞出現於一九四八年，但實物則從一九四五年杪已開始面世，樣子怪可憐的，拖着一對木屐或者拖鞋，塗上一臉庸俗的口紅或白粉，在繁盛街道，[illegible]津橋頭，口含香口膠，「約翰約翰」，「亞讀亞讀」的

一切犯罪新聞都不能發表的，惟因事實俱在，報紙怎可知而不報，結果記者先生苦心堆砌，製出種種新代名詞如「高個子的男人」，「穿制服的某兩人」，「有槍強盜」，或者「黑大男」，來代替佔領軍人，用心良苦，某中最流行的代表語，就是「大男」。

「彼加頓」(Pikaton)：原子彈炸廣島之時日本仍未有原子彈這名稱，一般人便稱之為Pikaton Pika是日語表示強光閃耀之意，ton是表示爆炸的聲音，合起來是說這種炸彈爆炸力强，强光四播的意義。

廣東四佳穴

秋君

原子時代的今天，談起風水堪輿之說，相信有不少嗤之以鼻，但在往時，由帝王以至庶民，對于卜葬先人，尋龍追脉點穴諸工作，都不遺餘力，有些且虛費大量金錢亦所不惜，而有時龍口佳穴，不應驗之來，有令堪輿之流，為之振振有詞的。而造物亦神奇，佳穴的形成，錄如所列的名稱，形容畢肖，益使此說者更有談話的資料，遠者不必說，就以廣東四大名穴來言，就使人有不可思議之感了。

所謂廣東四大名穴是：一，寶鴨落池塘，二，和尚披袈裟，三，壁上掛銀燈，四，將軍下馬看龍舟。這四大名穴，前兩個都落在南海縣境的獅山附近，和尚披袈裟一穴，于開闢廣三鐵路時，路線橫跨而過，當時葬此名穴者的族人，知必有碍風水，曾加以抗議，但終不能變更路綫，廣三路果削[illegible]的[illegible]名穴從此洩氣，事有湊巧，從此後該族人丁，漸見式微破落。

寶鴨落池塘，為一范家穴，范與飯同音，這表示這鴨糧食充足，喉咽間常存有糧飯，故卜葬結穴處的鄰姓先人，能昌及後代。但撇開這些不談，只就山形說，翅膀伸展，昂頭作勢，栩栩如生處，實使人大嘆觀止的。將軍下馬看龍舟，壁上掛銀燈兩穴，據說卜葬銀燈的子孫，清時且發過不少撫台高官，雖云先人沒有佳穴葬的，亦多有富貴功名子孫，能盡說和所謂佳穴有關不，不過，由于事實的表現，佳穴之所以為佳穴，益增加其傳說上的神秘性了。

青玉案

陳實書

柔絲不繫韶華住，又目送流年去；遙憶故園花滿樹：江梅點雪，井桃凝露，翠柳垂新縷。

綠波碧草春來路，十日平原講遊數；莫負東風留意處：酒傾金榼，詩題麗句，

[illegible]猴子和人完全一樣，生有說話機能，包括腦袋裏面的說話組織。依照美國心理學家哈耶博士的實驗，猴子長到四歲時，跟同年齡的人類具有同樣的智慧，但無論如何訓練，牠只能說「爸爸」「媽媽」兩句稱呼，似乎是牠本能作用的。

雖則如此，可是猴子是有人性的動物，牠會像人一樣的流眼淚，揚眉蹙額，若愁若嗔。在眼科上，有所謂異種角膜移植的一法，那就是用猴眼來掉換人眼，以治盲障，視力缺乏等症，確有意想不到的驚人成績。如其換上了狗眼，却很容易患色盲。是見猴眼的視力，遠勝人眼和狗眼，無怪武夷

[illegible]言語，或令騎馬作參軍戲。其實猴戲由來已古，禮樂記所說的「優雜子女」，便是指能舞蹈有如獼猴之戲。在香港，看猴戲可不常有，而在中國大陸却有不少沐猴而冠的把戲，這因為，猴性好拭面，如洗沐然，故謂之「沐猴」。不亦怪哉！

是兩手掩着眼睛表示不見，一隻是兩手掩着耳朵表示不聞，一隻是兩

的思想，受着這三隻猴子瓶的啓示和影響可真不少呢！

奉和見初道長原韻

星洲王愛華

嵩齡六一慶初周，神王何曾遜黑頭。
桂子蘭孫環左右，玉函金匱溯源流。
枌榆淸淋懷三徑，杖履安閒絕百愁。
南極星輝明海外，壽翁堪作五湖遊。

又　　前人

養生佳日是春秋，賞月看花任去留。
培植精神無量壽，消遙詩酒更何憂。
此翁曾向山中住，良相旋從海外求。
全道咸稱醫國手，端凝夙業合休休。

日語趣談

黃風

相信世上字源最複雜，採用外國語最多的一國文字，莫過於日本語。這也難怪，日本民族富於模倣性，看見外國有點新奇的東西便設法移用，設法模倣，文字也無例外，字源除了大部採自我國之外，更兼德法英美甚至拉丁希臘而一爐共治，新字層出不窮，尤以戰後為更甚，一別十年再看日本書，眞有無從領略之感，有一位日本文化人士指出，假如此風長此長下去，則到了相當時期之後，日本文當蛻變為世界語，本身再也沒有文字了。這裏列舉幾個有趣的日本新語，以供讀者茶餘酒後的玩賞。

「一人」(One Man) (One：這裏的所謂

殷或者拖鞋，塗上一臉庸俗的口紅或白粉，在繁盛街道，泛津橋頭，口含香口膠，「約翰約翰」，「亞積亞積」的逢人亂叫。關於語源出處，衆說紛紛，莫衷一是。有人說，因為戰前日軍在南洋叫女人的時候喜歡「[illegible]」聲拍手掌，由此「花姑娘」就叫「[illegible]女郎」。又有人說，字源出自印尼語，印尼語稱女人為Perempuan音調與「[illegible]」很像，相信是由道經印尼的澳洲兵帶來的。

「大男」：大男的意義差不多跟廣東俗語「番鬼」一樣，別誤會為「大漢」，這個字充分足以代表日本人同盟軍佔領下的反抗精神，為什麼呢？依照佔領當時環境，舉凡佔領軍隊

曾加以抗議，但終不能變更路綫，廣三路果削[illegible]此洩氣，事有湊巧，從此後該族人丁，漸見式微破落。

實鴨落池塘和獅山火車站相距約十里，由獅山下車經過一條名良滘的小村落，此一有名佳穴，即在目前，此山甚有氣勢，兩翼延展，凡三四里外，甚肖鴨落池飲水時的形狀，前面有一小涌，鴨咀剛伸到，作吸水狀，諸如首腦及頸項等位置，也形容畢肖，結穴點在頭腦之間，為鄺姓三世祖師卜葬之地，南宋以來，歷八百餘年，鄺姓子孫藩衍，名人輩出，如明末廣州抗清的鄺湛若等，都是一脉相承，以一傳說，鄺姓所以得此，和其先人得實鴨落池塘佳穴有關。更另有一個附會之談，是鴨的喉嚨部份

柳垂新綫。絲波碧草春來路，十日平原讌遊數；莫負東風留意處；酒傾金樽，詩題麗句，來聽黃鸝語。

春從天上來

前人

歲月難留，數白日堂堂，似水東流，人間春到，花近高樓。故國草綠瀛洲，正鶯翻燕舞，趁簾捲日暖絲柔；記當時，向芳原蹴踘，柳下藏鉤。

年年淹留南島，望雲白山青，歸思悠悠。霧隔層城，塵飛滄海，玉人相見無由；對東風懊惱，鄉夢斷空憶前遊。更堪憐！沈園潘鬢，酒病詩愁。

謎語之考證及其價值（續）

周紹賢

謎語後來又產生許多別名，因為猜謎是要依據謎語，商權其對否，不能對謎語有所增損，牽就己意而加以武斷，所以又名「商謎」，宋孟元老東京夢華錄云「商謎者，一人為隱語，一人猜之，以為笑樂。」又因元宵燈節，每有人將謎語寫於燈籠，招觀衆對燈猜商，故又名「商燈」，明劉侗帝京景略云「燈市有以詩影物，幌於寺觀之壁，名之曰商燈。」因為將謎語寫之於燈，故又名曰燈謎，商燈與燈謎之名稱，俱起自明朝，阮大鋮劇曲之春燈謎，即因其中有元宵打燈謎一事而命名者。清朝以來謎語又有「文虎」之稱，文是指謎語的文詞而言，虎字之義則須費曲解，此蓋由俗語而演成的，俗語之構成，其中曲折的含意、形之於字面往往與字義有相當的距離；虎字本可作威武的形容詞，謎語中隱藏着難題，能與人為難，人往往為其所敗，謎語的文詞有困人的威嚴，能引起人一種望而生畏的心情；捉住了老虎不容易，猜中了文謎也不容易，猜中了文謎如同捉住老虎一樣的令人爽快，文虎的命名，其意義當不外乎此。謎語而書之於燈，所以又稱為「燈虎」，此虎字又是從文虎的虎轉用來的，兩義相同。又凡舉出一謎，俗名曰「打燈虎」，打字是舉出的意思，如打傘打燈等等用法同義，打燈虎就是舉出燈虎來，讓別人猜射的意思。

綜上所述，廋辭、隱語，射覆、謎語等名，先後以次而生，溯本探源，原為一物，廋辭之名詞先出，然不甚通行，隱語之名詞較廋辭為晚出，而最為通行，射覆之名詞則更少有道者。及謎語名詞出，則廋辭隱語射覆諸名僅用於詩文中，謎語一名，乃為雅俗通用之詞。

謎語的產生及其歷史

謎語的前身既是「廋辭」「隱語」：廋辭、隱語因何而產生呢？其原因約有以下四點：

一、諷刺與貶嘲：對於惡人的行為，不敢直接攻擊，而心中的憤恨又不能不吐洩，於是便作諷刺之語，以發抒怒氣；對於卑劣的行為，欲加以譏罵，然而不便出諸口或不屑出諸口，於是便用貶嘲之語，以發抒譏責鄙視的心情。諷刺與貶嘲俱須借徵辭以影射事實，寓其意於假託之中，這種措詞，就是所謂廋辭隱語。

二、借喻規諫：古者臣欲諫君之過，或欲扭轉君的主見，直接針對事實從正面諫諍，有時不能生效，於是便取譬託意，從側面委婉陳說，以射到本題的宗旨，以啓發君的懷悟之心，這也是廋辭隱語的說法。

三、秘密傳達意思：欲把自己的心事告訴對方，又怕第三者知道，於是便用巧設譎辭，掩護眞意的說法，使一般人漠然不注意其所言，例如對於某人的文理不通，不願公然說出，而以「羯鼓三撾」之語代之，（不通是鼓的聲音，三撾就是三打，等於說了三個不通。）又如告訴對方看罷了這封信之後，不要保存，不說以火焚之，而說「閱後付丙」。以至江湖術語，幫會秘言，都是由此種意義而產生的，這種語詞，都屬於廋辭隱語的範圍。（未完）

香港大學概況

清子

香港大學將繼續維持它的第一流大學的地位。

為實現這個目標而擬訂的提高教職員薪額計劃，已因立法局通過了增加香港大學補助費案而獲得實現的機會，雖然這個決議案在立法局討論時曾經引起了劇烈的辯論，周錫年醫生、顏成坤、小律敦治和郭贊等四位非官議員都反對「不顧需款多寡」而決定增加港大教職員薪額，提議把增撥補費一百萬元減為七十萬元，但是，他們四位非官議員的意見獲不到多數支持，增加補助費案卒照原案通過。

香港大學成為一間第一流大學，當然是香港的榮光，但是，香港大學究竟怎樣的一間大學呢？相信讀者們亦不大了了，特介紹如下：

香港大學係根據一九一一年大學法例組織成立的，一九一二年正式開課。它是一間住讀的大學，兼收男女學生的。香港大學設有基金，時常獲得外間人士捐助；「約翰．斯威爾父子有限公司」首先捐助四萬元以作基金，其後又捐十萬元以供添置工科器材，故遮打爵士也捐了二十五萬元給大學基金。洛基腓勒基金會捐助大學醫學院外科、內科和產科的教席經費，每科捐款二十五萬元。一九三一年，香港大學從庚子賠款基金獲得津貼二十六萬五千鎊。香港政府撥給香港大學的每年補助費戰後由三十五萬元增至一百五十萬；一九四七年，政府更撥一筆補助費四百萬元，以供香港大學復興建設之用。一九四九年，何東爵士捐款一百萬元，以建港大第一間女學生宿舍。一九四八年，英國政府宣佈撥助港大二十五萬鎊，指定作發展建設之用，到一九五一年，由殖民地發展福利基金撥款二十五萬鎊。一九五一年，香港政府又從變賣香港日人產業所得款項撥出一百萬鎊給香港大學。一九五四——五五年度，香港撥給港大補助費四百萬元，增加補助費案通過後，今後每年補助費始增加一百萬元，即增至五百萬元。

香港政府時時給予香港大學以巨額的補助費。香港大學的校舍是政府撥給的，其後陸續增撥地皮，到現在，港大校舍面積約共三十六英畝。一九四九年，政府更把校舍貼連的山地一大幅撥給港大。

香港大學設有五科及一東方研究學院，凡欲升學港大任何一科者，必須參加入學試或其他被承認的全等考試及格。

文科學院下設英文系、中文系、歷史系、經濟政治系、地理地質系、哲學系、現代語文系和教育系。各系學生修業三年，考試及格後，授予學位，成績優異者，得被挑選考取榮譽學位。文學士畢業後兩年內，繳交論文一篇並經考試及格，授文科碩士學位。文科畢業生並可參加教師訓練班，修業一年，領取教育文憑。

理科學院包括數學系、物理系、化學系和生物學系。各系學生須先修科學一年，繼續修業三年，考試及格，授予理學士學位，如欲考取榮譽學位，須多讀一年。理學士於完成各項規定條件後，得授理科碩士學位。理科學院最近已增設博士學位。

醫科學院修業期規定五年，畢業生授醫科學士學位，另設博士和碩士學位，這些學位是英國醫事總局所承認而准予登記的。醫學院並設社會醫藥系，訓練社會福利工作人員，畢業生給予文憑。

工科學院修業期規定三年，畢業生授工科學士學位。工科學士於畢業後兩年內，繳交論文一篇及經考試及格，授工科碩士學位。

建築設計科學院修業期規定五年，畢業生授建築設計學士學位，分「一級榮譽」，「二級榮譽」及「及格」三級。畢業生完成所規定的條件後，得授建築設計碩士學位。

東方研究學院係於一九五二年根據校董會的計劃設立的，它的目的是使東西方的學者獲得研究中文和其他東方語文的便利，促進大學內外對東方語文的教學，為各國從事東方研究的學生設備一個焦點和會合地點，促進那些學生間的良好團契，以及促進東西民族間的諒解和善意。

香港大學的教席職員人數如下：教授十八名（解剖學系一名，建築設計系一名，生物系一名，化學系一名，中文系一名，經濟政治系一名，教育系一名，英文系一名，地理地質系一名，歷史系一名，數學系一名，醫學院內科系一名，產科系一名，病理系一名，社會醫藥系一名，外科系一名，物理系一名）；講師四十九名（解剖學系一名，建築設計系三名，生物系四名，化學系三名，中文系兩名，土木工程系五名，經濟政治系四名，教育系一名，英文系三名，地理地質系兩名，歷史系一名，數學系三名，醫學內科系一名，現代語文系一名，產科系兩名，病理系三名，哲學系兩名，物理系三名，生理系兩名，社會醫藥系一名，外科系兩名）；計時講師三十名（解剖學系二名，中文系二名，經濟政治系一名，醫學內科系二名，產科系一名，病理系二名，藥物系二名，哲學系二名，生理系一名，外科系八名）；臨時講師五名（建築設計系三名，化學系一名，英文系一名）；助理講師十七名（生物系一名，化學系一名，中文系一名，土木工程系三名，經濟政治系一名，英文系一名，地理地質系一名，歷史系一名，醫學內科系二名，產科系一名，物理系一名，生理系一名）；導師三名（數學系三名），輔導員五十二名（解剖學系四名，生物系五名，化學系五名，土木工程系三名，病理系三名，藥物系廿三名）。另東方研究院主任一名，語文主任一名，導師十六名，研究員六名，漁業研究組主任講師一名，總科學員一名，助理科學員四名

香港大學於一九一四年頒發第一批畢業生學位，迄一九五五年，畢業生共一千六百八十七人。畢業生以醫科為最多，共六百三十二人，文科次之，共五百七十二人；工科又次之，共四百三十六人；理科最少，共四十七人。

畢業生人數，戰後比較增加，一九五〇年共五十一人，一九五一年共三十九人，一九五二年共九十人，一九五三年共一百一十人，一九五四年共九十人，一九五五年共九十九人。

香港大學於一九二五年始有女畢業生，是年僅得女畢業生一人，但迄一九五三年，女畢業生人數創最高紀錄，共三十八人，計醫科九人，文科廿六人，理科三人。歷年女畢業生共二百五十八人，其中文科最多，共一百七十九人，醫科次之，共六十三人，理科又次之，共十五人，工科最少，僅得一人。

英國工黨黨魁新陳代謝
紀艾德禮與蓋斯基爾

·振聲·

大英帝國自十八世紀，威靈登在比利時滑鐵盧一戰，擊敗了歐州怪傑的法皇拿破侖；十九世紀，梅格元帥，復協同法將霞飛，美將福煦，再打敗了德皇威廉二世以後，眞正是麗日中天，成爲「海上無落日」的王國。但自一九三九年九月一日，爆發了第二次世界大戰，英軍首先有法海岸敦克爾克的撤退；十二月八日太平洋事變，又迭在香港，星嘉坡，甸緬打了敗仗。後來雖由蒙哥馬利元帥，在北非和西歐，蒙巴頓勛爵，在東南亞，配合盟軍反攻，得一最後勝利。但亞非殖民地的紛紛要求獨立，印度，緬甸，埃及，伊朗，錫蘭，約但，塞甫路斯等，不是宣告自主，便要求脫離，接二連三的問題，困擾了老大的大英帝國。

在英國近五十年來的政治舞台上，無論是工黨或保守黨，雖然曾出現過雄才大略的領導人才，如保守黨的鮑爾溫和邱吉爾。追溯英國自第一次大戰時的勞合喬治，第二次大戰時的張伯倫，以至戰後的艾德禮，邱吉爾，到今天的艾登，輪流担任着首相。一代新人換舊人！自保守黨邱吉爾告老，退出政壇，艾德禮又接着退隱，優遊林泉，工黨領袖的繼任人選，由蓋斯基爾，以二百六十七票中的百五十七票，擊敗了七十票的貝萬，四十票的莫里遜，膺任工黨領袖。新陳代謝，今天特來紀述些艾德里蓋斯基爾的平生，介紹讀者。

克里曼，艾德禮一八八三年一月三日，生於倫敦，今年七十二歲，蓋斯基爾一九〇六年，生於英格蘭凱里，今年四十九歲。艾德禮的父親是一位保守黨員的司法官，自己畢業海萊堡和牛津大學，研習歷史和法律；蓋斯基爾的父親，曾任英政府駐印度高級官員，幼年開蒙於孟却斯特英國公立小學，和中等學校。同時，也是牛津出身，和艾德禮先後同學，但攻讀的却是政治，經濟和哲學。雖出身仕宦人家，却非常同情勞苦的工人。艾德禮學校畢業後先做了三年律師，廿八歲時加入費邊社，任該社創辦的倫敦經濟學院講師。蓋斯基爾二十歲的時候，英國運輸工會及普通公會總書記貝文，於一九二六年發動全國的總罷工，他同情罷工運動，自動參加進當地工會，奔走呼號。旋復任職工人教育協會，分發任南丁格爾郡煤塘工人補習夜校主任。辦了一年夜校，再轉學倫敦大學，三十一歲時，就已經是該校的政經系主任。

第一次大戰時，艾德禮曾參加黎的波，和美索不達米亞戰役，傷愈後重上前線，由步兵調到坦克車隊服役。一九一八年率軍首先攻入德境，曾獲榮譽勛章。大戰終了時，他和現任首相安東尼，艾登，同樣是陸軍少校。戰後他由麥唐納的機要秘書，而國防次長，郵政總局長。第二次大戰，任聯合內閣的掌璽大臣，和邱吉爾的副首相；勝利後工黨組閣，任首相六年。

蓋斯基爾一九三八年，在倫敦大學任教時，受著名工黨經濟學家道爾敦垂青。大戰爆發，蓋斯基爾先服務政府，任公務員一年，由道爾敦調任經濟部，任機要室主任秘書，二年後道爾敦任貿易部大臣，一九四五年，膺選爲下院議員；一九四七年，艾德禮內閣任他爲燃料電力部大臣，不管部大臣；一九五零年改任國務部大臣，上月克利浦斯辭財政部大臣時，他便繼長度支。

前任工黨領袖艾德禮的長處是溫和，幹練，刻苦，忠誠，現任工黨領袖蓋斯基爾的優點是精明，沉着，熱情，練達。兩人的年齡，相差達二十三歲，前者是短小精悍，頭頂牛山禿禿，上唇短髭，後者是方面燕頷，華髮滿頭，目光銳利，上唇也同樣留着撇鬍鬚。艾德禮秉政時期曾於一九五零年，首先承認中共政權；一九五三年，一月六日，又東來仰光，參加「亞洲各國社會黨會議」去年又偕同左翼貝凡，不辭萬里跋涉，遠道訪問中國大陸。歸途過香港，招待記者，發表談話，這位不善說話，拙于詞令的工黨領袖，竟直言遭忌，受周恩來等大加指摘。年青的蓋斯基爾眼光的確要比艾德禮遠大了，他是工黨的右派，今春主張開除左派貝凡，便是他的發動。他在膺選工黨新領袖後第四日發表演說，便大聲疾呼籲請：「英美共同進行援助亞洲計劃，大規模而不附加任何條件，使亞洲免淪陷于共產主義」。「使共黨之狼，在亞洲被饗以閉門羹。」

時代是最無情的，它要年老的退隱，年青的興起。艾德禮年逾古稀，自己認老退出政黨，讓後一輩子的人繼續負責下去。艾德禮本人雖然做了領袖廿年，當他在倫敦鄉間別墅，獲知蓋斯基爾當選，繼起有人，自然也沒有什麼意見要表示了！

中東見聞錄

·林子豐·

因此，我人鑑於今日世界潮流之趨勢，有感於宗教道德之淪落，博愛之精神何在？感念聖人，益增喟嘆！

大凡世事之演變，不外愛恨二途，這兩個字代表二個觀念；亦爲和平與戰爭的分野。苟有愛心，如耶穌基督所說：不但要「彼此相愛」，甚而「愛你的仇敵」，具此偉大精神，則天下事無不大事化小，小事化無，推而廣之，和衷共濟，坦誠相處，何爭之有？天下一家矣！

但人心向背，偏要走上恨字的一途，由恨而生出怨懟、滅絕、仇視、報復等非道德觀念，大而引起戰爭，小而個人破財折友。雖云兵兇戰危，人人皆懍而懼，但不能避而趨之，其故安在哉？

馬太福音書所謂「引到滅亡之那門是寬大的，路是大的，進去的人多。引到永生那門是窄的，路是小的，找着的人少」。誠然，人類是感情的動物，有着煽動性的詩句，激昂不滿的表情，既易博人歡心，又易調潑情感，這門是寬大的，容易進入；可是要有着愛心去感動人，平心靜氣的養息，那不是一件容易的事。因此，好像一條窄小的路，沒有人找着。

但倡導恨的人，就聖經所說：是「壞樹不能結好果」，試觀歷史强暴惡狼好戰之徒，他們有那幾個得享天命而保令節？狂妄的、獨裁的，他們不是引身自焚，便是屍陳山野，這就是一個明証。

末了，謹以約翰一書箴言一句，作爲本文的結束：「親愛的弟兄們，我們應該彼此相愛」。亦惟有愛，才能臻世界於和平幸福，納人類於快樂光明的坦途！　（完）

南洋各地潮僑動態

詩巫潮州公會舉行春節會員聯歡大會

並為退休主席陳仲箎氏懸像紀念

【詩巫訊】本坡潮州公會，於元旦翌日之下午二時，在會所舉行會員聯歡大會，同時並為歷任該公會主席而現已宣佈退休之陳仲箎氏，舉行懸掛紀念玉照儀式，是日到有職會員共百數十人，情況備極熱鬧。

盛會開始前，集齊全體攝影留念，繼乃進席茶話，在羅列許多汽水啤酒香煙餅乾瓜果的大餐檯四週，各人隨意入座後，該公會本屆正主席鄭河進氏，首先起立致詞，除宣示是次集會意義外，並強調團結合作，共促會務發展，鄭氏且特別指出：彼此次受到同鄉推選，初度出來負責主理本公會事務。對于一切應興應革，希望會員盡量提供意見，彼本人不僅深願接受建議，同時亦願接受批評云云。最後鄭氏乃申明謂：前任主席陳仲箎氏，當去年清明厚德山掃墓聚餐時即宣佈讓給青年負責，他甚在指導地位，企栽培青年誘掖後進，在本會複選職員之際，再四懇切表示願意退休，今後不欲再被選舉，讓新輩人出來主持會務，因此今天特將陳氏玉照，懸掛本會，以酬答多年來貢獻本會之勞績，鄭氏詞畢，走廊外遂響起一陣炮紙聲，該會前任主席陳仲箎氏之十八寸玉照，即在會堂壁上被懸掛起來，繼此茶會正式開始，直至四時左右，乃告歡散。

韓小實施生活訓導自動節約捐款救災

【梹城訊】韓江小學，年來校務教務蒸蒸日上，茲探悉該校平日依照教導計劃注重各項生活指導，實施班級導師制，以收教訓合一之效，昨據該校許校長稱，現年僅辦初級小學，全校十四班，學生人數六百餘名，最近訓導方面，特別注意兒童日常生活，因為教育即生活，所以根據生活中心教育目標，按照實際生活情形，隨時施行訓練，總以能引起學習興趣，增進兒童實際生活之知能為依歸。前週各級導師，按照訓導實施計劃，以「勤儉」，「助人」為訓練中心，關於勤儉方面，目的在訓練兒童，好學力行，刻苦耐勞，不浪費時間，不妄用金錢，並鼓勵兒童參加郵儲運動，關於助人方面，目的在啓示兒童博愛，竭己之力，扶助他人，並鼓勵兒童恤窮救災云云。

茲探悉該校過去曾利用各項實際生活，訓練學生之扶助精神，如節約捐助安老院，售旗捐助盲童院，紅花節賣花捐助福利基金等活動，所收效果，均極美滿。至於前週實施生活訓練，結果收效甚宏，現各級參加郵儲者，已有多人自動節省零捐款，救濟吉隆坡火災難民，成績亦佳。如二年丙何乃鐸小弟弟，將其平日儲蓄之款五元，全數捐輸。三年丙周珍春，捐助三元三角，一年丙周文辭，捐三元二角半，四年乙黃清泉三元，此次各級自動捐款，計四甲五元，四乙十八元二角，四丙六元八角，四丁五元二角半，三甲五元，三乙六元九角半，三丙四十八元，二甲六元零五分，二乙六元三角。二丙七元九角半，一甲十元七角，一乙九元，一丙廿四元二角半，一丁十四元一角，全校合共一百七十三元五角半，昨已彙寄災區助賑云。

陳木俊雀戰致命同鄉會捐款卹孤

【梹城訊】北馬潮安同鄉會，于二月十二日晚有一同鄉陳木俊，年四十三歲，於麻雀戰正酣之際，不知何故，突然昏倒，卒告氣絕斃命。發生後，該會當局立即電報警方，嗣即由警方派員到場勘察一切，陳氏之屍體，隨由警方以黑箱車舁送中央醫院剖驗。據悉，陳氏患傷病已久，前晚未到該會雀戰前，曾到其他之處雀戰。

陳氏遺下一妻四男二女，身後蕭條，該會同鄉寄予同情，由教誼股協助料理喪事，各會員熱心自動捐款，合共二千餘元，除喪費外，餘款以助陳氏家屬為生活費，翌日下午三時，陳氏之屍體由中央醫院領出，收殮後隨出殯安葬廣東暨汀州公塚之原。

肇青學校

訂三月三日慶廿九週年

本坡紅橋頭肇青學校第八屆董事部，于前日在該校禮堂舉行就職。同時舉行第一次會議，議決三月三日廿九週年校慶日，是日上午由該校董事員生舉行紀念儀式，并發動自由獻捐贈校，下午二時至四時設自由酒會，招待社團學校暨名譽董事及贊助人，如惠隆儀，概作贈校及建設基金，晚間由該校財政陳富科報効電影招待僑界，茲將該校本屆董事錄下：

董事長吳紫星，副吳楚，總務盧仲林，財政陳富科，查賬吳慎修，文書劉保松，交際鄭覺生，董事陳廷章，陳崇智，曾木城，杜式文，陳啓華，黃益之，林河泉，沈清源，蔡煇生，覺江，聯和等。

梹城韓江小學加強廣播教學

【梹訊】本嶼吉靈街韓江小學，年來實施導聽廣播，按時收聽馬來亞廣播電台華文組教育廣播節目，收效頗宏。開該校自一九五一年起，全校各課室即裝置播音器，編定課餘時間，由全校級任教師按時導聽馬來亞廣播電台華校廣播組所播出之國語、英文、常識、故事、音樂、兒歌、唱遊等節目，實施迄今已逾五載，中途曾經數度調整改進，以應學生之需求。現開該校在全體教師合作下，進行頗為順利，且能善用課餘時間。每日編定上午九時廿五分至九時四十五分，下午二時至二時二十分為各級導聽廣播時間。上午班最近除按時收聽電台廣播教育節目外，每週並經常錄播電台英語發音節目。查馬來亞電台之英語發音廣播，每週一課，由星台專長教師担任播送；教學技術甚為滿意，故該校利用錄音器錄取後作課餘重複廣播。該電台每學期編有「國語講座」，播送國語注音字母之讀，拚法及四聲練習，此項節目，為星台黃孟圭先生所主持，教導有方，發音正確，該校認為不可多得之教材，特用錄音器錄取，作重複播送，以利學生學習云。

又訊：該校最近承梹威華校董教工作委員會之委託，招收超齡學童，各家長因無詳細招生簡章，可資參考，又未有固定開班地點，故報名者未見踴躍。截至廿八日為止，僅登記三十餘名而已。將來能否開班，尚須董教工作委員會之決定云。

後港六英里大火災
中華善堂踴躍賑救

新加坡後港六英里一須久佛羅倫斯律，廿九日午後一時突發生一場大火，致廿三家住戶財物俱付諸一炬，計一百五十六人無家可歸。本坡藍十字中華善堂救濟總會主席葉平玉及總務吳伯友等，曾於是晚七時，驅車前往災區，調查災民，並於翌日下午四時，先行在民衆聯絡所安排分發賑品工作，五分鐘後，滿載救濟品之藍十字總會羅厘車，隨後趕到，由該總會副主席黃昆謀總務吳伯友，副洪開正及該總會屬下六善堂之代表朱良興，陳永松，王邦傑，陳樹歧，林秋楠，林守忠等，親自搬運救濟品至聯絡所騎樓下，並於安排各賑品停當後，即進行分發工作。計有白米，熱水瓶，面盆，口壺，牙刷，毛巾，棉被，花草蓆，煮飯鍋，白吊桶，湯碗，菜盤，飯碗，湯匙，筷子及肥皂等。

又本坡各熱心捐助現款及賑品與藍十字救濟總會轉救災民者至為踴躍，除四海棧報效白米一千斤外，尚有捐助銀物如下：

黃詩遜捐二百元，聯德號一百元，老巴剎豐利號五十元，陳寶書三十元，楊永潮，新山謝和達各二十元，陳垂文女居士十二元，黃匯川，許義德，朱良興各十元，吳巧娥，郭洙作，郭國泰，柯濟州，陳昌言，許金榮各五元，吳佳成四元，林巧貞，楊為貴，傅木松各三元，黃有，陳合坤，吳亞聲，曾貴添，沈作洲，謝如生，林集中，陳夏利，何炳坤各二元，呂亞濤一元，計三十條共銀五百二十四元正。

又：德興有限公司鄺本立贈駱駝熱水壺二打，又歐洲牙刷一古力，林德利有限公司贈三頭亞米良飯鍋十二吞，後港德成碗店贈飯碗一百個，盤五十個，箸一百雙。

此外捐款者尚有：馮清葵，畢俊輝各十元，邱玉蘭，李心善各五元，李順珍，麗翠嬋，符燕卿，秀珍各二元，陳氏，亞明，鳳屏，玉美，金蓮，亞璃，惠明，鳳玲，鳳仙，美紅，漢亢，杏燕，月珍，富元，趙月嬋，譚金妹各一元。又福名氏十元，和興號廿元，六和園及菩提林合送白米一包。

圖上：中華善堂施賑情形。

圖下：星洲後港佛羅倫律發生大火災

中華善堂吳伯友黃昆謀氏等視察災區。

楊纘文德配陳夫人
遺體廿六日出殯
執紼者千餘人備極榮哀

星洲潮僑領袖楊纘文先生之德配陳夫人，於上月十五日午後一時許無疾仙逝，享壽積閏七十九歲，子孫滿堂，堪稱福壽全歸，陳夫人生長名門，幼習母訓，秉性慈祥，相夫教子，羣稱賢母，連日本坡社團代表親誼等，前詣楊府吊唁探喪者，絡繹衆多。

廿六日上午十一時，為陳夫人出殯之期，由其公子楊書憲君，楊書業君，楊書耀君等子媳百餘人，扶柩發引，親臨執紼者，社會名流有高德根，林慶年，黃樹芬，張夢生，黃桂南，潘國渠，黃曼士，黃奕歡，郭瑚璉，莊惠泉，胡少炎，洪永安，何葆仁，胡少炎，莊竹林，李偉南，連瀛洲，陳錫九，葉平玉，劉侯武，林子明等。社團董事為：中華總商會，南洋孔教會，廣東會館，潮州八邑會館，義安公司，華人金銀商業公會，醉花林俱樂部，端蒙校友會，餘娛儒樂社，華僑中學校暨端蒙中學校，義安女學校之教師學生代表，尚有楊氏總會，楊氏公會，福建楊氏弘農公會，瓊崖楊氏公會，潮州弘農公會各宗親等，數達千餘人，靈車由渥律出發，道經吻基，大坡二馬路，禧街等路，沿途萬衆瞻仰，備極榮哀云。

圖：潮僑領袖楊纘文德配陳夫人靈柩廿六日發引還山安塋，親友執紼行列鏡頭。

馬華醫藥總會常會大會

請求馬來亞政府取消中藥入口稅

馬來亞華人醫藥總會第二屆常年大會，上月十九日假新加坡中藥出入口商公會會議廳舉行，本坡衛生部長柏那加夫婦及立法議員林子勤均蒞臨參加，柏那加氏在席上致詞中答應保證去年立法會議所通過之藥物販賣及廣告法令，可延期數月執行，正式明令不久將可發表，以後隨時隨地給予大家充份合作。

會議開始，首由本坡四團體聯合會，（中醫中藥聯合會，中醫師公會、中藥公會、中藥出入口商公會）代表主席林應標致歡迎詞，繼着演說者乃衛生部長柏那加氏，立法議員林子勤，林氏在致詞中強調中醫藥在馬來亞之重要性，希望中醫藥界從新檢討研究，使中國藥在國際地位得被承認。

此外相繼演說者，計有總會主席駱伯瑾、及王愛華、謝齋孫、吳伯濤、謝又齋、呂德火、諸位，讜多精警，勉勵同人，爲中醫藥團結而努力，促進中醫藥前途發揚光大。

新嘉坡醫藥四團體代表林應標致歡迎詞云：今天是馬來亞華人醫藥總會在新嘉坡舉行第二屆會員代表大會之期，蒙各區代表踴躍惠臨參加，足見各位關心華人醫藥界前途之發展及利益，共謀團結聯絡之精神，殊深敬佩，我們新嘉坡今日蒙各位惠臨，實在使我們醫藥界增光不少。因此，薄盡地主之誼，集合中醫中藥聯合會，中醫師公會，中藥公會，及中藥出入口商公會，四團體，敬備簡單茶點，藉表歡迎，並申敬意，同時希望各地醫藥界碩彥，精誠合作，共謀華人醫藥前途發揚光大，使中醫藥在海外地位，日漸提高，這就是兄弟今天的願望，最後兄弟代表上述四團體，慶祝各位前途進步！新春快樂。

大會議案：一，繼續請求聯合邦政撤消中藥及參類免稅案，（一）函呈聯邦首席部長及立法委員呼籲取消中藥入口稅。（二）如不達免稅目的，必要時由總會通告所屬各會員單位轉知各會員全體罷業一天，表示抗議（此項工作投權理事會決定辦理之）。

二，關于請星洲政府展緩施行藥物法令六個月俾外地出品商得予準備，辦理。

三，關于提高醫藥學術研究案，由總會函所屬會員組織醫藥研究座談會，集體討論，以提高醫藥學術事宜，並將工作經過每半年報告一次。

四，關于供應慈善機關廉價藥施贈案，用本總會名義籲請各埠同業供售廉價藥，以助慈善機關施贈貧病。

五，關於舉辦國藥展覽案，投權原提案人新加坡中醫師公會擬具計劃，送由理事會通過實施之。

新加坡中藥出入口商公會報告書

——一九五五年星洲之中藥業概況

據中藥出入口商公會報告，關於經營中國藥材及成藥，除一般商業性質外，尚含有服務人羣旨意，故營業素稱穩健，非其他各業有大起大落，易於盛衰可比，至於藥價之漲跌，一向唯香港馬首是瞻，此間市情不能操縱，況存貨易於蛀蝕，常以薄利拋售，晚近以來，除我同僑習慣服用中藥，一般巫印人士亦多購服，若以目下人口生產率計之，銷途定是有增無減，假使暹印等地入口不加限制，及馬來聯邦能豁免入口稅，前途當再樂觀，而國內近對國藥諸多改革，如改良包裝，公開驗方，認眞地道，釐訂規格，提煉藥水等，以謀與西藥並駕齊驅，如斯現象，國藥在海外，不難發揚光大，所望本業同人，一心一德，站定崗位，專售正藥，則業務前途發展，尤無限量，一九五五年國藥業較勝去年，誠堪欣慰，輸出方面，上半年間，砂勝越婆羅州之外，尚賴印尼之三七外匯維持，六月間印尼政府突宣佈入口區域限於蘇島六個地區，致由星輸印貨物，因轉口或本加重及種種困難關係，一時大受打擊，九月初至十一月間，曾一度恢復舊觀，去貨又見活躍，至十一月底，禁例重申，貨運又生問題，本會當日曾呈備忘錄於本坡工商部，列舉藥物運銷印尼之需要，俾商業訪問團向印尼政府交涉時，藉作資料，以促進星印間商業繁榮，惟一時尚無下文，至於聯合邦去年對藥材宣佈徵收入口稅廿五巴仙之後，經星馬各團體反對，及我醫藥界之請求，至本年五月廿六日聯合邦政府遂宣佈改爲以重量課稅每磅八占，星馬藥材貿易得以略增，爲本年度營業稍得進步原因，茲將各項粗幼藥市况分述如下！

粗藥根據香港行情，春季多企穩，僅少數暫跌而已，及至四月依然企淡無何升降，迨五月份因台灣方面對香港納胃頗強市勢企紅，影響所及，致少缺之貨，遂告升漲，小李仁斷貨，烏梅貨疎，羌蟲產地奇罕價揚，佛手片少到，每號祇配二三斤而已，七月初各貨多企市，惟焙付片疎缺，一度挽至每包十餘元，北細辛西蓮亦步漲，惟台灣產之枳壳多到市跌，最宜每担港幣九十元，九月白朮因產地極疎，須配合他貨出兌，運香者均視其過去辦銷加減，照爲分配，最貴時期挽至每担港幣式仟餘元，尚且難購，並須搭配菊花，方得出售，川木瓜每担由四百餘元而漲至九百元，後即回跌，十月間北杏每担由港幣一百二十元漲至四百元，惟白菊花則下跌，十一月蟲步漲至每担港幣九千元且斷貨，全蟲由九百元漲至二千四百元，南杏及地龍于棗仁略升，其他則企市，年來藥材均由中國出口貿易局統制，貨價升降由其規定，相差殊巨，近據天津上海各出口商行報價，藥市多味較之香港爲宜，本坡各號多有向中國銀行開信用票。I F 直接由國內辦來，一般價格頗能和算。

幼藥情況，高麗參自上年迄今，始終保持天之驕子，今春開市價格略升，最近售價飛漲，突出意外，中間雖曾一度因韓國放兌，存貨影響，銷路稍滯，但南韓存貨疎少，訂價比前尤昂，且全盤貨物，被香港某資力雄厚者，買在手內，獨家經營操縱，故價格仍趨上漲，綜觀來年，倘無北韓來貨競爭，一枝獨秀，是意料中事，紅參情形，因日本產地改種糧食，以致產量減少，同時受高麗參漲價影響，價格隨之提升，每斤較低價時高二十元之譜，野山泡參自美國對香港放鬆輸出後，星洲頗少直接輸入，去年貨價本來一直保持風平浪靜，萬里無波狀態，可是七八月間由於安南及台灣各港，向香港搾辦影響，價格遂告扶搖直上，此外對祖國准許入口，亦有關係，最近價格雖稍回順，一時尚難恢復至以前情況，上面所述紅參與高麗參有連帶關係，野山泡參與移種參亦無例外，故一向銷路平之移種參，由於泡參高漲結果，遂受一般所垂青，價格亦因之提高，今年開出產區存貨數量有限，故價格保持穩健姿勢，此必然之理，珍珠上半年平平無奇，下半年逐步升漲，新老港珍珠，平均每両漲價式拾餘元。（未完）

武俠技擊小說

麥家腿擊（一）

我是山人著

武林中有南拳北腿之譽，其實蓋謂南派武術，精於用拳，北派武術，長於用腿，故有此語，但此語在百餘年前言之，似覺恰當，自清代中葉以後，則不適用矣。何以故？蓋清代中葉時，南派武林中，擅腿法之名師輩出，洪家之無影脚，東莞之莫家脚以外，本篇所述之麥家腿擊，其尤著者也，少林武術，自高要蔡九儀傳至粵中以後，至乾隆而大盛，洪熙官之洪家拳術，名馳遠近，洪熙官以後，則有麥家拳術，麥家拳以腿法稱著，世人名之麥家腿擊，查麥家術亦傳自高要蔡九儀，蔡九儀在書劍飄零客學得掃堂腿與落地金錢等腿法之後即以傳授門人，歷兩代而傳於順德麥繩武，麥氏變其脚法，自成一家，傳於其五子之外，得其秘傳者，只有兩人，一為東莞莫清嬌，莫氏復變為其脚法，稱莫家脚，莫家脚與麥家腿亦有別，蓋莫家脚多用直蹴，如撩陰脚，無影脚等是，麥氏之腿用橫掃，如掃堂腿等是，莫氏既得其脚法之後，蔚為南派五大名家之一，洪劉蔡李莫，莫氏即莫清嬌也，另外一人，則為廣東前五虎之周泰，周泰得其技後，在羊城設館，以腿法稱雄於時，與王隱林，黃麒英，蘇黑虎，譚濟筠為廣東前五虎，鐵橋三，鐵指陳，黃澄可，蘇乞兒，黃飛鴻則為後五虎，飲譽之隆，歷百年而弗衰焉。麥家腿擊除擅長腿法外，復精於超距之術，能一躍二丈，疾如流星，用以撲擊敵人多不備焉，麥家之主人曰麥繩武，為順德之麥村人，但生於肇慶，其父在肇慶城內經商致富，遂買田置業，落籍肇慶城焉，麥氏之田莊在肇慶北門外距七星岩，不過四五里，回北望去，遠處羣峯聳崎，山勢蟠鬱者，為鼎湖山邊，近處黑岩巉，七八堆聳於平原之間，山石清奇而幽雅，如圖上之石山者，七星岩也，麥家莊擁有良田數十頃，房舍百所，短牆圍繞，溪水迴環，綠瓦紅牆，房屋櫛比，肇城人稱之麥家莊，莊主麥繩武，乳名亞祖，別號以克，蓋取克繩祖武之意，麥繩武既隨父在肇城經商，幼而嗜武，蔡家拳術，自蔡九儀回肇設館以後，聲名大盛，門徒日衆，麥繩武慕蔡家之名而投奔其門下，時蔡九儀逝世已多年矣，其孫蔡君儔，仍在城中投技，麥繩武從之遊，前後十五年，盡得蔡家拳之秘技，技既成，隨父經商於城中，父所業者為西土藥材，從廣雲南四川各省，採辦藥材，運銷廣州，總行設於肇城，居中策應，指揮一切，時方嘉慶年間，旅途不靖，萑苻遍地，麥父所販運之藥材時為沿途土匪所刼，連鏢師亦被擊傷，損失不貲，蹙然憂之，麥請於其父，願親自出馬，麥時年才十八耳，父慮其年少，乃以重資聘名拳師梁猛虎為之助，挾刀押貨西行，查其時海禁初開，從澳門廣州運洋貨如絨料鐘錶玻璃等物西上雲貴，再運麝香羚羊角等貴重藥材回廣州澳門，頗獲厚利也，是時，麥繩武偕梁猛虎攜單刀，乘駿馬，攜健僕四人，鏢車一輛，登程而行，車轔轔，馬蕭蕭，從肇慶出發，入四會，過開建，經粵桂邊境之八排山下，日已暮矣，乃投宿於山下一小市集之逆旅中，此小市集，祇有烟戶三四十家，客寓一所，建築簡陋，編竹塗為牆，架椽疊瓦為蓋，房舍十來所，舍後為廳園馬廄，竹籬圍繞，越過竹籬，便是八排山上。

麥繩武與梁猛虎等既至逆旅之中，便繫馬於廄，停車於廊，然後命店伴殺雞煮酒，共飲於廊中，以舒一日之疲勞，黃雞白酒，飲至三鼓，始回房就寢，命四健僕宿於廊下，輪流看守鏢車，將至五鼓，已是漏盡更殘之時，麥繩武於矇朧間忽為馬嘶聲驚醒，張目一望，桌上一燈如豆，梁猛虎熟睡於隣床，麥繩武側耳細聽，馬嘶聲起自店後之馬廄，復雜以人聲步履聲，細語喁喁，履聲雜踏，麥繩武自忖，莫非此間歹徒，來盜我等馬匹乎？急提刀而起，搖醒梁猛虎，告以所聞，梁猛虎側耳細聽，曰：「是矣，必有綠林來光顧，汝看守廊下鏢車，待我至店後擒之。」麥繩武點頭，執刀而出，則月落參橫，夜涼如水，四名健僕，坐於廊下熟睡，鏢車依然無恙也，麥繩武乃搖醒健僕，共坐廊下看守，梁猛虎攜刀奔入店後，果有三人，解去三馬之縛，躍出籬外，望八排山上，飛馳而去，梁猛虎等此行，共攜駿馬四匹，梁猛虎麥繩武各騎一匹外，復有兩騎，乃牽鏢車者，今三騎已為綠林所盜，餘下一騎，尚在廄中，梁猛虎乃飛身上馬，望山上追趕而去，梁猛虎既去之後，忽聞店外犬吠聲甚厲，麥繩武雖然甫走江湖，亦知今夜必有變故，乃與四健僕提刀以候，未幾，果聞蹄聲得得，及門面前，店門砰然一聲，向後倒下，店外火把齊明，十餘大漢，蜂擁而入，為首一人，頭大如斗，身長六尺，手執大砍刀，大喊一聲，飛步直前，一個箭步，已到大階，麥繩武初生之犢不畏虎，急舞刀衝前，迎頭一刀，疾向大漢砍落，大漢把大砍刀一格，一個連消帶打，大砍刀攔腰砍到，麥繩武急退馬以避，當上二人便在天階中大戰起來，刀來刀往，殺做一團，那一邊，十餘大漢，擁上廊來，四名健僕，急起抵抗，雙方人馬，刀劍齊飛，展開劇戰，大漢輩武技不弱，兇猛非常，殺得四名健僕，向店內退卻，衆大漢乘機打開鏢車，將車中貨物，鐘錶絨料，掠刼一空，向店外呼嘯而逃，那大漢敵住麥繩武，且戰且退，退至店外，四五人上前助戰，殺到麥繩武滿頭大汗，刀法大亂，不敢再戰，退回店內，眼看着衆大漢，躍上馬背，攜贓拍馬遁去矣，麥繩武望着衆綠林背影，無法追趕，不禁羞憤交併，猛然醒起，頃間在店後盜馬者，乃綠林輩調虎離山之計也，盜去其三，故意留下一匹，使梁猛虎乘馬追去，分散我等實力，遂由店前攻入，掠貨物以去，彼等之計，可謂毒矣，我甫走江湖，便遭此刼，如何是好，麥繩武想至此，為之束手無計，俄見天色漸曙，將天明矣，忽聞店外馬蹄聲，知梁猛虎已回，急入店後，則梁猛虎果已乘馬回來，但祇是孑然一身，被刼之馬，未曾尋回也，麥繩武將鏢車被刼之事相告，梁猛虎頓足曰：「我等今回中計矣。」麥繩武曰：「我亦有此感覺，祇可惜今早匆忙之間，未及想到，現鏢已被刼，如何應付？」梁猛虎把馬繫回馬廄之後曰：「事已至此，出去再說。」乃與麥繩武等同出廳外，逆旅侍者已起，麥繩武命作早餐。（待續）

人去空流水

（五十）

怡紅生著

二十九：痴人兒自暴自棄了

趙霜雲當時淚眼模糊，引着手絹頻頻地在揩拭，芳心片片碎了，連廖百堅在身邊所說甚麼話，也像是充耳不聞，腦海中祇盤旋着：齊大非偶這個意思，她聯想起那天在路上碰上了杜俊良時，自己身上穿的是純樸無華的短衫褲，充份表現出是個工廠女郎，怪不得他連忙避開，急足而去，這就是爲着自己身份已經低落了，配不起他，又想起往前寫過一封信，道達愛意，怎知道又如石沉大海，音訊渺然，印証起今日廖百堅所說的話，顯然就是杜俊良看不起，自己眞是有眼無珠，看錯上了一個勢利的男子。一時憤慨萬千，除了哭泣之外，充滿在胸臆間的乃是憤怒，忽然切齒道：「百堅，算了，你用不着再替我想，一切我也要聽其自然，我此生此世相信不會再有幸福；相信不會再做一個完人，或許不久之後會離塵世。」廖百堅連忙安慰她道：「又何必要爲着一個看不起你的男子而悲傷？爲甚麼你不改轉了念頭，去接受一個看得起你的人去對你安慰，彌縫你心靈上的創痕。」趙霜雲抬頭望住他在苦笑，心裏明白，廖百堅一向對自己好感，如今很顯著地表示出他願意和自己結愛，其情可感，但自己破碎了的單戀情懷，又怎能接受？不過在友誼上應該向他感謝，因道：「百堅，我很感謝你的好意，你對我關心實在無微不至，說到心靈的空虛，恐怕不容易塡補。」廖百堅道：「霜雲，姑勿論如何罷，總之我對你盡了我的能力給你安慰，你放開心吧，不要太苦惱了。」從這天以後，趙霜雲知道對杜俊良的愛情希望，幻滅得無影無踪，有如一縷輕氣消散了，但並沒有恨他，內心裏依然愛他，也許這是五百年前冤孽債，留待今生今世償，才會有這種痴戀的單戀，以至得到了一個惡劣的答覆，把希望揉碎了，依然要想念他；依然要單戀他。實在像得趙霜雲這種人的情愛心理，完全不能用常理去分析，她又開始自暴自棄，明知身體上有了這種不尋常的病態，由於抱鬱而至肺部損害，醫生亦曾勸誡過她，須爲靜養，不要勞瘁，又不要多所思想，飲食尤須注意，刺激品如香烟和醇酒都不應接觸，否則病態會加劇。但趙霜雲已經存着一個生無可戀甘爲鬼的想法，叫她不抱鬱固然不可能；叫她不勞瘁固然無可能，依然天天要到工廠去工作，反正已經對人生感到灰心，她更毫不節制的抽煙，喝酒，她母親四姑愈是阻止她，她愈不聽從勸導，雖然不一定在家裏抽煙，喝酒，但在外邊常常有這種現象。趙霜雲常常接受廖百堅的約會，到外邊散步，看戲，在餐室裏聊天，每次她都要喝酒，廖百堅再三阻止，卻也阻止不來，她依然一杯一杯的倒進喉頭；有時更會因此而刺激起病態，作急激的變化，在酒後來一番狂烈的咳嗽，趙霜雲自從接到了廖百堅的答覆！認爲杜俊良不會接納她的愛意，便開始自暴自棄，對身體上所感染到的病症，不加治理，即使她母親，有時好像良心發現似的，到熟藥店隨隨便便買回來幾味熟藥，煎了給她服食，但趙霜雲對這種所謂足以奏效的湯藥，毫無半點信心，即使順着母親之意服下了，亦不過在外表上順從，不願意多生枝節，其實她的心對於藥品已不感興趣，相信祇有杜俊良才可以把她的疾病驅除。

三十：除夕的催命符

她不但對於服藥不感興趣，更且隨時利用機會抽香烟，喝烈酒，一任這種刺激品把她內臟刺激，置性命於不顧；無疑地，是一種慢性自殺行爲了！她的存心，亦不外踏上慢性自殺的途徑。時光易逝，由夏徂冬，在這期間中，廖百堅不斷想向她輸情送愛，但結果所得到者，祇是一種誠摯的友誼。雖想塡她心靈上的空虛；彌縫她心底上的創痕，但始終毫無效果。別的不說，祇看她那種自暴自棄的行爲，不受勸阻，顯然是對廖百堅不會接受半點愛意，但她依然感到，在人寰中祇有廖百堅一個才了解她，才令到她願意把心事吐露，所以一邊雖沒有接受他的愛，但另一邊又繼續和他往來，在友誼上不曾中斷，每次廖百堅約她在酒家餐室裏相會時，必然見到她像得一個風塵久歷的婦人一樣，坐着呆呆地狂抽香煙，她叫來烈酒。廖百堅苦勸道：「霜雲，我知道你的心靈已經創傷到無可藥救，但你亦不應該太過於自暴自棄，把身體傷殘太甚。」雖然趙霜雲沒有對廖百堅說過關於她身體已感染上嚴重肺病。但這樣酗酒，酒後常常引起咳嗽，廖百堅已感到十分不安；奈何無論怎樣苦勸，她依然沒有改變。在大除夕之夜，她和廖百堅在餐室中會談時還這樣道：「百堅，你的好意我十分感謝，同時我可以坦白對你說，世上祇有你一人才能了解我，祇有你一人才是我知已；是我的心腹，但我非常抱歉者，就是無法接受了你的好意。因爲我心靈上祇能接受一個不肯接受我的愛而又不曾和我談過一句愛情的杜俊良，雖然他已經拒絕了我，但我的心依然愛他，或許旁人會對我冷笑；你亦會說我是個傻瓜。但沒辦法，我自已亦不明白何以這樣？百堅我亦相信自已會不久人世，我只有一種希望，將來我有一件事要托你替我做。」廖百堅，誼道：「霜雲，妳不要把人生看得這樣悲觀。可是，姑勿論如何，妳不願意接納我的愛也好，我決不會勉強，我依然一樣以最純潔的友誼對妳，妳有事委托我去辦，不論現在也好，是未來也好，我必然答應。」趙霜雲道：「那好極了，不過暫時我不能妳說，終有一天你會明白。」廖百堅道：「霜雲，我有一點非常抱歉的事想對妳說，也許我想向妳贖罪。」廖百堅似乎幹了甚麼虧心事，見她痴情一片對杜俊良，得想挽回這個局面，但趙霜雲當時因爲酗酒後病狀急激轉變，身體感到辛苦，乃道：「百堅，現在我非常辛苦，你不要再對我說甚麼，還是參扶我回家罷。」其實，當她在未到餐室赴約之前，經過杜俊良家門，抬頭望在露台上，發現到杜俊良正和一個女子雙雙靠在樓欄，很親暱似的樣子。趙霜雲更經不起這種刺激，馬上就一口鮮血湧上喉頭，吐入溝渠，眼底昏花，但她絕沒有異驚，反正對於性命亦已看輕，近來不斷作慢性自殺了。她到了餐室後，益發狂放，一連狂喝了好幾杯酒，至此，漸漸地就支持不住。廖百堅卻不知就裏，依然以爲她是醉酒而已。廖百堅見趙霜雲的神態實在不對，她不祇是醉酒，可能受到慘重的刺激。在餐室裏一時又不好多問，祇好匆匆地會過了賬，參扶着她一拐一拐的離開餐室，走到門前，趙霜雲更不行了，呼吸緊促，神氣頹喪，跟着一陣狂烈的咳嗽。（未完）

新加坡林德金律一至三號猛虎印刷廠承印

鄭綿發有限公司

發行處：星嘉坡盒巴沙球拉律十六號　　電話：二二二八六

製造廠：星嘉坡亞歷山大律七十五號　　電話：六八一三

各酒店

均有代售

營業性質

專辦：中西各色美酒

督釀：鹿嘜玫瑰露五加皮

馳名：萬壽堂衛生酒

兼營：汕申香荷暹越各港雜貨生貨

專理：潮汕銀信匯兌

醫師
李家濟

精醫

跌血內科

打內外什

咳傷瘡症

自製

禾雀煲腎丸

女界養陰丸

化痰止咳丸

通脈跌打丸

◁地址▷

大門樓安祥禧街二十四號樓下

晚六時至九時在大坡柴船頭贈診

安全藥油

頭眩肚痛

筋骨風痛

小兒脹風

氣痛牙痛

搽食兩用

功効如神

代理

星洲松柏街中發貿易公司

・各大藥行均售・

浪琴

LONGINES

世界上最榮譽之錶

征服牌乃被認為印象最佳之新型鋼殼自動游泳手錶。其舉世無匹之錶面，係以最精雅設計，配以立體金字，錶背印有特別珐瑯金章，以保證其特質。

浪琴乃代表全世界製錶最高等之品質・安靜無聲，且具有作他人模範之雅緻・為一般關顧本人所有物之人士所珍重・此錶馳名世界，已歷三代，其精微之處，於今更為舉世公認遠超以前者・

LONGINES AUTOMATIC WATERPROOF
Conquest
Gold seal
(for steel model)

LONGINES AUTOMATIC WATERPROOF
Conquest
Gold seal
(for 18kt. model)

征服牌金章
(上)用於鋼型(下)用於金型

浪琴

征服牌

總代理

麥克華連生有限公司